

臺灣文獻史料叢刊——第九輯

臺灣私法人事編（上冊）

臺灣大通書局印行

臺灣文獻史料叢刊

第九輯

臺灣私法人事編（上冊）

臺灣大通書局印行

臺灣文獻叢刊第一一七種

臺灣私法人事編

## 弁言

這本「臺灣私法人事編」係綜合宣統二年臨時臺灣舊慣調查會刊行之「第一部調查第三回報告書臺灣私法第二卷附錄參考書上卷」暨翌年刊行之「臺灣私法第二卷附錄參考書下卷」而成。書中所引事例，有些並不發生在臺灣，但為臺灣所通用，故仍錄存（已經刪去一部份）。

我把臺灣私法附錄參考書之資料加以整理後，區分為四編刊行：第一編債權編（臺灣文獻叢刊第七九種）、第二編商事編（臺灣文獻叢刊第九一種）業已印出，這是第三編人事編，還有第四編物權編已在着手整理。

至於日人有關臺灣私法之調查經過，詳見債權編之弁言，茲不復贅。又本書錯字頗多，未能一一查正，深為遺憾。（林真）



# 臺灣私法人事編目錄

## 第一章 人

(一)

### 第一節 生死

(一)

#### 第一款 出生(無)

(一)

#### 第二款 死亡

(一)

### 第二節 品性

(四二)

#### 第一款 能力

(四三)

#### 第二款 階級

(九九)

#### 第三款 宗教

(一九三)

### 第三節 姓名

(三五)

### 第四節 戶籍

(三四)

## 第二章 親族

(三五)

## 第三章 婚姻

(三五)

### 第一節 正式之婚姻

(三五)

### 第二節 變例之婚姻

(三五)

- 第一款 招 壽.....(四一九)  
第二款 養 媳.....(501)  
第三款 養 壽.....(六三八)  
第三節 蕃 子.....(大三〇)  
第四章 親 子.....(大三九)  
第五章 託 孤.....(七四三)  
第六章 相 繢.....(七五三)

# 第一章 人

## 第一節 生死

### 第一款 出生（無）

### 第二款 死亡

#### 第一喪儀

##### （一）官員之喪禮

（1）初終 有疾居正寢（女居內寢），疾革，遺摺（三品以上官得具遺摺），遺言皆書之。既終，子號哭，擗踊，去冠，被髮，徒跣，諸婦子女去笄，期功以下丈夫素冠，婦人去首飾，皆易素服。男哭牀東，女哭牀西，異向作魂帛（結帛絹爲之）。爲位於尸東前設案，奠閼餘（生前食飲所餘），脯鹽酒果用吉器。立喪主（以適長子，無則長孫承重），主婦（以亡者之妻，無妻及母之喪，則以喪主之妻當之）護喪，司賓、司書、贊祝、諸執事人治棺（民公采棺朱槧飾金花，侯伯一品官以下朱棺）及凡喪具。護喪者使人上遺摺，訃於有司及親屬僚友。

(2) 襲 越日小殮，侍者於寢室施幃，設浴牀於戶牀前。牀東置案，陳沐浴巾櫛含具。三品以上含用小珠玉五，七品以上用金玉屑五。襲牀在浴牀西，襲事陳其旁，常服一稱，朝衣冠帶，各以其等。侍者遷戶浴牀，南首，諸子哭踊。婦人出（女喪則男出），廻去戶衣，覆以殮衾。侍者奉湯入，哭止。沐髮櫛之，晞以巾束之。抗衾而浴，拭以巾訖，結襲衣，縱置於牀；南領。舉戶易牀，徹浴牀浴具，埋巾櫛及餘水於屏處。廻去衾，襲常服朝服，加面巾。喪主以下爲位而哭。喪主及諸子坐於牀東奠北；同姓丈夫以服爲序，坐諸子後西面；主婦及諸婦女子坐於牀西；同姓婦女以服爲序，坐諸婦後；婢妾又在其後東西，均南上；尊行丈夫坐東北壁下，西上；尊行婦女坐西北壁下，東上；異姓丈夫坐於幃外之東，西上；異姓婦女坐於幃外之西，東上；若內喪，則同姓丈夫皆坐幃外之東，異姓丈夫皆坐幃外之西。執者執含具前，喪主起盥，親含戶訖，哭復位。

(3) 小殮 是日，執事者帷堂如寢，陳殮牀於堂東。加殮衣，三品以上五稱：複三，禪二；五品以上三稱：複二，禪一；六品以下二稱：複一，禪一，皆以繪。複衾，一二品以上色絳，四品以上色緇，五品色青，六品色紺，七品色灰。紺絞，皆素帛。既辦，廻遷戶牀於堂中。行殮事畢，喪主暨諸子括髮，加首經腰經，皆以麻。婦麻髽。餘同。

(4) 大殮 三日大殮，執事者以棺入，設於堂正中，南首，承以兩凳。棺內奠七

星版，藉茵褥，施綿衾，垂其裔於四外（民公藉三層，侯伯一品以下一層）。屆時奉尸入棺，實生時所落齒髮，卷衣以塞空處，令充實平滿。喪主以下憑棺哭踊，盡哀，迺蓋棺，加錠，施漆。三品以上比葬每月三漆，五品以上月再漆，七品以上月一漆。徹殮牀，遷柩其處。柩東設靈牀，施幃帳、枕衾、衣冠帶屨之屬。設類盆帨巾於靈牀側，皆如生時。柩前設靈座，奉魂帛。几筵供器具，建丹旐於門左（內喪則於門右）。漢人以絳帛爲銘旌，三品以上長九尺，五品以上八尺，七品以上七尺，題曰某官某公（內喪書某封某氏）之柩。縣以竹杠，依靈右。執事者陳饌案，食品用素。哭啓帷，行殮奠禮，內外就位如寢，司祝焚香奠酒，喪主以下哭盡哀畢，下帷（每奠皆同）。及夜，奉魂帛復牀，諸子次於中門之外，寢苦枕塊，不脫經帶；諸婦女子次於中門之內，帷幔枕衾皆布素，哀至則哭，晝夜無時。

(5) 成服 是日，成服，五服各以親疎爲等。

(6) 朝、夕奠 大殮翌日，喪主以下夙興，侍者設類水櫛具於靈牀側，五服之人各服其服就位。侍者收類水櫛具，奉魂帛出就靈座。朝奠，衆哭，執事者設果蔬酒饌，如生時，祝焚香、斟酒、點茶。喪主以下詣案前拜哭盡哀，各以其服爲序，皆男先女後，宗親先外姻後，復位哭止。日中，設果筵奠酒；及夕，又奠，均如朝奠儀。侍者詣靈牀，舒衾枕，奉魂帛於牀上，退，諸子婦哭盡哀廻止。每奠皆如之，朔望則殷奠，具盛

饌，於朝奠行之。遇新物則薦，如朝奠儀。

(7) 初祭、大祭 越日，行初祭禮。侍者詣靈前，設遺衣服於座。執事者陳饌筵羊酒，具楮幣：民公筵十有五席，羊七，楮四萬；侯筵十有三席，楮三萬六千；伯筵十有二席，楮三萬二千，均羊六；一品官筵十席，羊五，楮二萬八千；二品官筵八席，羊四，楮二萬四千；三品官筵五席，楮二萬；四品官筵五席，楮萬有六千，均羊三；五品官筵四席，楮萬有二千；六品、七品官筵三席，楮萬，均羊二。五服之人咸集，各以其服爲序，司祝焚香斟酒，喪主以下詣案前，再拜哭奠如儀。卒奠，侍者奉衣服及楮幣，送燎所焚燎。大功者是日易素服，行大祭禮，儀與初祭同。期服者是日易素服。

(8) 親賓弔奠賻 親賓聞訃告，弔於喪主之家。未殮至者，入門易素服，司賓侍於廳，事以贈賻儀物，授司書。入臨尸哭盡哀，遂吊，喪主持哭，喪主以下哭，稽頰無辭。賓出，司賓送。成服以後至者，各以其服弔。具酒果香燭，厚則加貨財，皆書於狀，先使從者持狀通名，司書籍記之，以禮物入陳靈前。喪主以下就位哭，司賓出，迎賓入，詣靈座前舉哀，哀止，跪，焚香酌酒，再拜，興，喪主出帷稽頰哭謝，賓答拜慰唁出，喪主哭入。司賓延客待茶。賓退，司賓送於門外。

(9) 扶喪 品官卒於位，與在任遭父母喪者，初喪成服，朝、夕奠皆如前儀。擇日扶櫬還家（卒於京者，禮部給沿途照驗，兵部給郵符夫馬；在直省者，由任所督撫

給咨牌，均行本籍，得入城治喪）備行輦儀從，各既其品，告啓期於親戚僚友。啓行前一日，行啓奠禮。喪主以下就位哭，祝詣靈前，跪告曰：「今擇某日，奉靈柩還故鄉，敬告」。俯伏興，喪主以下稽颡哭，再拜興，復位盡哀止。厥明遷奠，告遷於靈前，禮亦如之。徹祝，納魂帛於櫬，役人舉輦入，遷柩就輦，主人以下輟哭，既載，出大門加幃蓋。發引儀從在前，銘旌、魂帛從，喪主以下杖哭隨柩及郊。親戚僚友祖者向柩設祖奠，役人停輦，賓向柩再拜，主人稽颡哭謝。賓退，斂儀從遂行。主人乘素車，途次止宿，奉魂帛、銘旌於靈柩前（凡柩暫停同）。水行則設奠，陸行則上食，及朝啓行亦如之。至家前一日，遣僕戒家人，豫於十里外布幕具奠，以待至日。五服之人各服其服以迎，柩至暫駐幕內，設奠，祝焚香斟酒，跪告曰：「靈輶遠歸，將至家，親屬來迎，敢告」。俯伏興，衆序哭再拜興，柩行，咸徒步哭從。至家安靈牀於殯所，男女各就位哭，設奠，祝焚香斟酒，跪告曰：「靈輶遠歸，至家，敢告」。俯伏興，衆哭拜如初。受弔，朝夕設奠，竝如前儀。

(10) 聞喪及奔喪  
官員在外聞喪三年者，訃至，哭對使者問故。又哭盡哀易服，如初喪儀。訃於有司，遂奔喪；戴星而行，見星而上。途中哀至則哭，哭辟市邑。將至家，望其境、其城、其鄉皆哭。至家，哭入門，升自西階，憑棺西門哭踊，婦人東面哭踊無算。少頃，尊卑相向哭，細問痛終之故，復哭，廻被髮徒跣，婦人不徒跣。翌日，

成服括髮，婦人髽皆加麻絰。喪期以聞訃日始，餘如在家之儀。期以下聞訃者，易服，爲位而哭；若奔喪，則至家成服；若官員在職，非本生父母喪，雖期猶從政，不奔喪，聞訃易素服，爲位而哭。各持其服於私家，入公門治事仍常服。期喪者，一年不與朝祭之事；服滿日，於私家爲位哭之。

(11) 治喪具 三月而葬，營葬地及葬具。作神主及主檻，製柩輦，下爲方牀，上編竹格爲蓋，四出擔垂流蘇，繪荒繪幃均青藍色，公、侯、伯織五采，二品以上施散金，五品以上畫雲氣，六品、七品素繪無飾，承以杠，五品以上皆朱漆；六品、七品飾紅堊，障柩書契，五品以上四，六品、七品二，皆引布二、功布一、靈車一，儀從各從其品，明器（或延土，或以竹木及紙爲之）各從其俗。

(12) 開兆祀土神 擇日開兆，喪主率諸子適兆所，以素親或姍賓一人告於土神，執事者設案兆左，陳酒饌，置祝文。告者吉服至，盥詣案前立，執事者二人，奉香執壺，隨立左右，告者跪，上香再拜，酌酒如儀，祝奉祝文，跪於告者之左，讀曰：「維某年月日，某官某敢告於司土之神，今爲某官某營建宅兆，神其佑，俾無後艱。謨以清酌庶羞，祇薦於神，尚饗」。讀畢興退，告者俯伏興，復再拜，退。遂開墳，隨地所宜，使子弟幹事者一人留眠之，喪主以下還。

(13) 還柩朝祖 葬有日，豫以啓期告於親戚僚友。發引前一日，厥明，五服之人

各服其服入，就位哭。朝奠訖，祝跪告於殯前曰：「今以吉辰遷柩，敢告」。俯伏，興，喪主以下哭，盡哀，再拜。役人徵袞遷柩，障以翼。侍者移靈牀於堂正中，靈座几筵仍設。祝奉魂帛前柩，喪主以下哭從。及外堂，布席置柩，祝奉魂帛跪告曰：「請朝祖」。俯伏興，執事者布席於廟兩楹間。祝奉魂帛詣廟，喪主以下哭從，及門止哭入，序立階下。祝奉魂帛，置席北正中，再拜興，奉魂帛還靈座，喪主以下從出廟門，哭從如初。

(14) 祖奠 日夕祖奠，設饌如朝奠儀。喪主以下舉哀，祝盥詣靈座前，喪主以下止哀，祝焚香奠酒畢，告曰：「永遷之禮，靈辰不留，今奉靈車，式遵祖道」。俯伏，興，喪主以下再拜，哭，盡哀。親賓致奠行禮，如成服致奠儀。賓出，喪主以下代哭，如在殯時。

(15) 遣奠發引 厥明，五服之人會葬者畢會，執事者陳明器、吉凶儀從於大門外；公鞍馬八，侯伯七，一品六，二品五，三品四，四品三，五品以下二。納靈車於門內之右，役人舉輦入（二品以上六十四人，五品以上四十八人，七品以上三十二人），設於堂上，喪主以下哭踊，迺載；喪主輶哭，眠載。周維以組，令平正牢實。執事者設遣奠於庭，如祖奠儀。祝跪告曰：「靈輶既駕，往卽幽宅，載陳遣禮，永訣終天」。俯伏興徹，役人以杠輦昇柩，祝奉魂帛就靈車，奉主櫬設魂帛後，柩出大門，施幃蓋屬，引

遂發。丹旐、銘旌前導（旗人以丹旐，漢人以銘旌），次儀從，次明器，次靈車，次功布，次疊。外親分挽引布在前，喪主以下經杖衰服；男在柩旁步從，女在柩後輿從，哭不絕聲。尊行者皆乘車馬。出城門若里門，親賓不至墓者，於前途立，向柩再拜，役人權停輦，乘者皆下，喪主哭謝。賓退，柩行如初。若墓遠，主人以下皆乘素車從，望塋而下，道中哀至則哭。每宿設靈座，置奠如在殯儀，次日啓柩亦如之。

(16) 穆葬之日，執事者豫張靈座於墓道右，中置几一，設藉柩席，薦於塋外，鋪陳塋中之事，設婦人行幃於美道之右。靈車至幃外止，祝奉魂帛置几上，奉主櫬置魂帛側，設奠如儀。柩車至塋前，役人脫載，去幃蓋方牀，下於藉席。祝取銘旌，去杠。縱加柩上。喪主以下憑棺哭踊盡哀，親賓送者再拜辭歸，喪主及諸子稽願謝。賓退，屆時將窆，內外五服之親以次再拜辭訣，丈夫哭美道東，婦人哭美道西，擗踊無算，遂窆。喪主輟哭臨磼，執事者整銘旌，藏誌石，說明器，掩塋復土，喪主以下哭，盡哀，退就靈幃序立。

(17) 祀土神題主 是日，祀土神於墓左，如開兆祭儀（惟祝辭，營建宅兆改爲築兆）。擇宗親善書者一人題主，執事者設題主案於靈座東，南西向，筆墨具，對案設盥二（一祝盥，一題主者盥）。喪主以下序哭於靈座側，祝盥啓櫬，出木版，臥置案上，題主者盥，就位，書某封謚某官顯考某公（母則稱顯妣某氏）神位訖，祝奉木主置靈案

上，焚香奠酒，喪主以下再拜，祝跪讀告辭於靈座之右曰：「哀子某謹告於先考某官封謚府君（母則稱先妣某封氏），形歸窀穸，神返堂室，神主既成，伏惟精靈，舍舊從新，是憑是依」。讀畢，興，復於案，喪主以下再拜，哭，盡哀。祝焚告辭，奉魂帛埋墓側，奉主納犧，置靈車而還。在途不驅，喪主以下哭從，如來儀。

(18) 反哭及虞 灮車至家，喪主以下哭從，入大門及庭止。祝奉木主出車，並犧奉之，設几上，南向。喪主及諸子在寢東西向，親屬以服輕重爲序，在諸子後，婦人哭於房中。有弔者如在殯儀，迺修虞事。執事者具牲饌，品數各抵其等，陳設如祭禮（見吉禮官員家祭）。祝啓犧，陳主於靈座，主人以下就位哭。哭止，贊參神，主人盥洗，詣香案前，跪。執事者二人：一奉香盤；一挹尊酌酒，詣主人左右，跪。左進香，主人三上香；右進爵，主人酌酒於地，以爵奠於案，退，復拜位，及諸子親屬行一跪三叩禮。贊初獻，主婦率諸婦出於房，薦七箸醯醬於几前案北，跪，一叩，興，退入於房。庖人解牲體，實於俎，執事者奉以升，薦於供案。執爵者奉爵，主人獻爵於正中，跪，叩，興，復拜位，立。贊讀祝，主人以下跪，祝詣祝案之左，跪，讀文曰：「維某年月日朔，孤子某敢告於先考某官（母則稱先妣某封某氏），日月不居，奄及初虞，夙興夜處，哀慕無時，謹以潔牲庶羞粢盛醴齊，哀薦虞事。尚饗」。讀畢，興，復於案，退。主人以下哭，一叩，興。贊亞獻，主婦率諸婦和羹實於鉶，實飯於敦，出薦於案，及臘肉

炙戲，叩，興，退如初。主人獻爵於左，贊終獻，主婦率諸婦出於房，薦餅餌果蔬，叩，退。主人獻爵於右，如初獻儀。贊送神，主人以下一跪，三叩，興，哭。祝焚祝文，主人奉神主納檻，徹，哭止。至夕，奉神主於靈牀，朝奉諸靈座。朝夕朔望奠如初，遇柔日再虞，遇剛日三虞，如初虞（祝文易初虞爲再虞、三虞，餘同）。

（19）卒哭及祔

百日卒哭，儀同虞祭（祝文改虞事爲成事）。卒哭之明日，夙興

，執事者詣廟，具饌，陳設如常祭禮，設亡者案於祖考神案東南，西向。祝啓室，奉四世神主，以次設於几，如時薦之位。主人率衆先哭於几筵前，奉亡者之主詣廟，諸子以下哭從，及廟門止哭。主人陳主於東南案上，序立階下，焚香進饌，祝讀告辭曰：「維某年月日，孝曾孫某謹以潔牲庶羞粢盛醴齊，適於顯曾祖考某官府君，躋祔孫某官府君某。尙饗」。次讀祝於亡者位前曰：「孝子某謹以潔牲庶羞粢盛醴齊，哀薦祔事於顯考某官府君（母則稱妣某封某氏），適於顯曾祖考某官府君。尙饗」。餘行禮儀節與常祭同。畢，祝焚告文，奉神主復於室，徹，主人奉亡者之主復寢，諸子以下從出廟門哭隨，至几筵前，納於檻訖，哭止，衆退。護喪者代喪主爲書，使人偏謝親賓弔賻者。

（20）小祥

期而小祥，於忌日行事。質明，祝啓檻出主，諸子及期親就內外位，

哭，盡哀，焚香，進饌酒，讀祝（辭同卒哭，惟改卒哭曰小祥，成事曰常事）。行禮與卒哭同。